



ロータリー:
変化をもたらす



2017-2018 年度

国際ロータリー会長 / イアン H.S. ライズリー 会長 / 佐々木 哲也 副会長 / 小汀 泰之
2690地区ガバナー / 池上 正 幹事 / 曾田 敏康 会計 / 高砂 明弘

■平田ロータリークラブ 事務局

〒691-0001 島根県出雲市平田町 2280-1 平田商工会議所 2F
TEL : 0853-63-3232 / FAX : 63-5365 / IP : 050-5204-5816
URL : <http://hirata-rotary.jp/> Mail : office@hirata-rotary.jp
9:00 ~ 17:00 (土・日曜・祝祭日 休局)

■例会プログラム ■

例会日	卓話者	演題
6月7日	(株)ヒューマンサポートジャパン 代表取締役社長 小菅 扶温 様	ベトナム国について
6月14日	会員 飯塚大幸	インド仏跡巡拝の旅
6月21日	会長 佐々木哲也	1年を振り返って

■出席報告 ■

会員数	出席者数	欠席者数	出席率	前々回補正出席率
45	34	11 (5)	85.00 %	92.50 %

■欠席者 ■

堀江 / 河原 / 園山 / 松浦 / 飯塚俊 / 杉原
(山根 / 牧野 / 遠藤 / 岩浅 / 大谷厚)

■来訪者 ■

なし

■メイクアップ ■

6/4 高砂(出雲中央)
6/6 高砂(大社)

■次回例会受付当番 ■

(6月14日) 日野寿明 / 来間 久 / 久家正義
(6月21日) 松浦剛司 / 榎野良文 / 三好洋平

■近隣クラブ例会情報 (メイクアップを考えましょう) ■

月	出雲中央	6/18	6/25(-)	松江南	6/18	6/25
			7/30(-) 8/13(-)			
火	出雲	6/26		松江しんじ湖	6/19	6/26
水	大社	6/20	6/27(-)	松江	6/20	6/27
木		(-)	; ビジター受付 なし	松江東	6/21	6/28(-)
金	出雲南	6/22	6/29(-)			

■会長挨拶 ■

6月になり、梅雨入りが宣言されました。台風も発生しはじめており、自然災害に対する備え・心構えを再確認しておく時期になってきました。また、今日は新たに1名の新入会員を迎えることになり、大変うれしい限りです。

今朝、食事をしながらNHKニュースの特集を見ていたら、年金データ入力大量に間違っていた件で、日本年金機構が発注・設定した契約金の問題などが要因に上がっていました。その特集の中で、請け負った業者が、人材不足を理由に、契約で禁止されていた光学的文字認識(OCR)を利用したことが、入力ミスの直接の原因だったと説明されていました。

私の事業所である医療機関には診療録の保存義務があります。私の診療所では電子カルテを採用しており、院内の記録は全て電子データで保存していますが、他の医療機関からの紹介状や当院からの紹介患者に対する返信文書などは、紙の書類です。これらはその都度、スキャナで取り込んでPDFファイルに電子化して、カルテに保存しています。重要な内容は、あとからそのファイルを開かなくても良いよう、スキャナに付属しているOCRソフトを利用して、要点を文字で記載しておきますが、手書きではなく見た目にはかすれなどもない全くエラーを生じそうにない書類でも、「日」を「𠆩」や「𠆪」に、あるいは「引」という漢字を「弓」の様に誤変換するなど、OCR技術はまだまだ変換間違いが多いことを日々認識しています。

当院での誤変換は患者さんには影響を与えませんが、後々、自分で読まなければならない文章なので、基本的に、誤変換は修正を心がけています。OCRを過信したことによるミス自体はなるほど頷ける内容でした。

技術革新は望ましいことですが、現在開発が進んでいる自動運転と呼ばれるシステムなども含め、新しい技術には様々な問題が潜んでいること、そして過信しすぎは禁物であることを再認識させられた今朝の特集でした。

■幹事報告 ■

1. 休 会

○ 出雲中央RC 7/30(月) 8/13(月)
ビジター受付 なし

2. 次年度会員名簿作成にあたり、今年度名簿に変更のある方は事務局までご連絡下さい。

■入会式 ■

原 伸雄 会員 S47. 9. 6 生
(株)報光社 代表取締役
職業分類 : 印刷業
推薦者 : 加藤 昇・石原俊太郎
所属委員会 : 出席親睦委員会



■委員会報告 ■



出席親睦委員会 :
6月の会員誕生・
伴侶誕生・結婚記念祝
情報・雑誌委員会 :
ロータリーの友 6月号の紹介

■スマイル ■

佐々木 (小菅様、本日のスピーチよろしくお願ひ致します。原様のご入会を喜んで。ロータリーの友に植樹の写真が掲載されました。)

曾田 (5/31の夜間例会は出張の為出席できませんでした。本日の卓話、小菅様宜しくお願い致します。)

高砂・内田・飯塚大 (原 伸雄様の入会、お祝ひします。)

小汀 (小菅様、今日はようこそお出かけ下さいました。お話楽しみにしています。そして原様ご入会おめでとございます。また5/24・6/4と次年度に向けての合同委員会へご出席頂きありがとうございます。原稿提出メ切は6/15です。よろしくお願ひ致します。)

黒田 (福井で開催された「全日本ロータリー親睦合唱祭」の随員として会員夫人の美しい奥様及び会員の皆様と参加致しました。合唱も優秀な成績でした。懇親会では福田会員を中心に隠岐民謡である「キンチャモチャ」を平田クラブ参加者全員が壇上で踊り、拍手喝采でした。随行一団のお世話役をされた飯塚詔夫会員の奥様には参加者一同感謝していることをお伝え下さい。原様の入会を祝して。)

石原輝 (同町内の原 伸雄さんの入会を喜んで。)

田中浩 (原 伸雄様の入会を祝して。末長くよろしくお願ひ致します。)

石原俊 (原 伸雄君の入会を祝して。会員の皆さん大変お世話になりました。引き続き会員増強にご協力頂きますよう、よろしくお願ひ致します。)

三好 (小菅様本日はようこそ平田ロータリークラブへお越し下さいました。スピーチよろしくお願ひします。)

■ ■ ■ スピーチ・例会行事 ■ ■ ■

「ベトナム国について」

ヒューマンサポートジャパン

代表取締役社長 小菅 扶温 様



私の自己紹介を致します。名前は小菅扶温(こすげふおん)と申します。出身はベトナム国のハイフォン市です。1998年に日本人と結婚し来日しました。現在は神奈川県鎌倉市と島根県江津市にて生活しております。職業は昨年(株)ヒューマンサポートジャパンというベトナム人技術者紹介を行う会社を立ち上げました。今日は私の日本での活動、ベトナムの国の事、そして最後に少しでも会社の紹介をさせていただきます。

私は主人と結婚した後沖縄にて介護の仕事をしながら生活していました、とても楽しく幸せな時間を過ごすことができました。その後両親の介護のため鎌倉市に移り、介護職員としても働きました。その間かながわ国際交流財団で相談員、通訳の仕事もし、昨年(株)ヒューマンサポートジャパンを立ち上げました。

次にベトナムについて紹介します。ベトナムは人口が9540万の細長い東南アジアの国です。キン族を筆頭にモン族、タイ族等 54 の民族にて構成されます。外国による統治時代も長くあったため景色、建物には洋風建築も多くみられます。発展途上の国で年齢構成が低く、15歳未満が25.2%、15歳～64歳までが69.3%、64歳以上は5.5%しかいません。ベトナムの主な交通手段はバイクです。ほとんどが日本製で特にホンダが多いです。



最後に私共の会社案内を少しさせていただきます。私たちはベトナムからベトナム人エンジニア(技術者)を各社様にご紹介する業務を行っております。今多くの企業にて採用されており、人材不足を解決する一つのツールとなっております。是非ご興味ございましたら一度ご連絡いただきますようよろしくお願いたします。



つたない説明で申し訳ありませんでした、ご清聴ありがとうございます。是非ベトナムへいらっしゃってください。



ベトナムの変わった結婚に誘拐婚というものがあります。北部の山岳地帯に住んでいる民族ですが、男性が女性を気に入ったら突然バイクに乗せて誘拐し結婚してしまうといった方法です。同じベトナム出身の私から見てもおかしな結婚方法だと

思いますが、実際に行われている結婚方法です。

ベトナムの食生活は南北で大きな違いがあります。北部は塩と出汁をきかせた料理、中南部は辛くて甘酸っぱい料理が好まれます。主食はお米で、代表的なものには米粉から作ったフォーや生春巻きがあります。ベトナムの料理は日本人の口によく合うと言われているので是非一度ベトナム料理試してみてください。



Q. これはなにをしているのでしょうか。

